



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

Kiáltás a mélyből

Isten, áldd meg a magyart bánattal, sírással, önmagára ösmerő keserű látással, poklos voltára való reádöbbenéssel, hogy kiáltva keressen: Istenem, hol késele?

Szánd meg Isten a magyart. Kífoztott szegény lett. Legyen a Te koldusod ösmerős szegényed. Ez tán, Uram, egyedül Te ajtódra járjon, Minden égi-földi jót Te kezdeből várjon.

Szánd meg Isten a magyart. Tekints sok sebére. Siess, hiszen elalél, úgy buzog a vére. Sebeiből patakok, folyamok erednek. Érezze már erejét irtalmas kezeknek.

Áldd meg, Isten, a magyart, a félig halottat, hogy éledjen, újuljon, mint a Te áldottad. Lába nyomán ez a föld virulva szépüljön. Keze nyomán romokon új világ épüljön.

Életére ragyogjon égi békeség, örök húsvéti öröm. Azért kérünk Téged: Áldd meg, áldd meg a magyart bánattal, sírással, halál útját tagadó Hozzáfordulással.

T. E.

A HIT FOGALMA

Fordítsuk ez alkalommal figyelmünket a Szentírásnak egy kifejezésére, mely a nyelvünk egyik legkövetkezőbb szava, mert mindössze három betűből áll, de a jelentősége a lelki életre, kicsiny volta dacára, óriási nagy. Ez a szócska a *hit*. Fontossága és tág értelme abból is állapítható meg, hogy az eredeti görög kifejezés "pistisz" a szótárban 24 változatban szerepel.

A hit eszerint egy gyűjtőfogalom, amennyiben többfélet jelent, és ha ezt nem vesszük figyelembe, félreértés támadhat. Egy ilyen félreértés például a hitet a hiszékenységgel összetéveszteni, jóllehet a kettő nem azonos egymással. A hiszékenység alapja javarészt babona, a lelki hit alapja ezzel szemben egy a tapasztalaton nyugvó, szilárd meggyőződés. Egy másik félreértése a hit fogalmának, ha valaki a vallása dogmáival téveszti össze. Sokan sajnos így tesznek. Dogmákkal lehet büszkélkedni személyes vonatkozás nélkül is, az igazi hit viszont, mint Isten kegyelmi ajándéka, egy személyes élmény gyümölcse. A dogmatika javarésze elmélet, a hit lényege tevékenység, vagyis gyakorlat.

Mi tehát a hit tulajdonképpen? Keressünk erre választ a legilletékesebb helyen, a Szentírásban. Vegyünk sorjában néhány erre vonatkozó íráshelyet. Elsőnek a római levél első fejezetének az 5. versét: "Akitől kegyelmet és apostolságot nyertünk, a hitben való engedelmeséggel által." Eszerint a hit egyik jellegzetes tulajdonsága az *engedelmeség*. Úgy általános értelemben, mint lelki vonatkozásban. A hit és engedelmeség két, egymást kiegészítő tényezőnek nevezhetők, és ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy aki-

nek hiszek, annak engedelmeskedek. Az orvos utasításait például teljesítem, mert hiszem, hogy meggyógyíthat.

A lelki hitben való engedelmeség klasszikus példája Ábrahám pátriárka, akit a Szentírás a hívők atyjának nevez. A pályafutása elején még nem volt az, de Isten vezetése azzá nevelte. Ábrahám a lelki hit első leckéjét tanulta, amikor Isten utasításának engedelmeskedve, elhagyta szülőföldjét és egy bizonytalan jövő kockázatát, Istenben bízva, magára vállalta. Ez volt engedelmes hitének első leckéje és ezt követte hosszú élete során egymásután a többi. Míg végül, az élete alkonyán, a Mórija hegyén a hitének "érettségi vizsgáját" tette le, amikor Isten a szívének legdrágább kincsét, az örökös fiát kérte tőle áldozatul. Ez úton, vagyis úgy lett belőle "a hívők atyja" és a hitből való engedelmeség mintaképe. Vonjuk le Ábrahám életéből azt a tanulságot, hogy az igazi hit bizonyítéka nem a vallásunk dogmáira való hivatkozás, sem az őseink hitével való büszkélkedés, hanem feltétlen engedelmeség aziránt, amit Isten mond. Hit által engedelmeskedett Ábrahám Istennek, olvassuk a zsidókhoz írt levélben. Az engedelmeség jobb az áldozatnál, jelentette ki Sámuel próféta. Krisztus Urunk engedelmes volt mindhaláláig — írja Pál apostol. Kövessük Megváltónk példáját és járjunk Urunk lábnyomdokában ezen a téren is.

A lelki hitnek egy további jellegéről 1 Tim 6:12 alatt olvashatunk, ahol az apostol a fiatal munkatársát így buzdítja: "*Harcold meg a hitnek nemes harcát* . . ." Hinni ennek értelmében annyit jelent, mint harcolni. A hitnek ez a meghatározása

EVANGÉLIUMI HÍRNÖK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:
DR. BELA UDVARNOKI
609 Woodridge Drive,
Murfreesboro, North Carolina 27855
Telefon: (919) 398-4646

A szerkesztő bizottság tagjai:
Dr. Haraszi Sándor, Fülöp Árpád,
Hunter-Vadász János.

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$6.00 per year

Send subscription and change of
address to:

MR. JOHN SEBESTYEN
3659 Sleepy Hollow Road
Brunswick, Ohio 44212.
Tel. (216) 225-4481

FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mr. John Sebestyén lapkezelőnek.

Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

SZÖVETSEGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: MOLNÁR BALÁZS
225 East 80th St.
New York, N.Y. 10021.
Tel.: (212) 288-0258

Alelnök: DR. HENRY AUSTIN
2 High St.
New Brunswick, N.J. 08901
Tel.: (201) 545-1392

Túrkár: DR. HARASZI SÁNDOR
217 Arrowhead Blvd.
Jonesboro, Ga., 30236
Tel.: (404) 471-1303

Pénztáros: KISH ELEMÉR
924 Congress St.
Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203) 259-3276

Pénzügyi Bizottság elnöke:
BÁNYAI SÁNDOR
242 Huntington Ave.
New York, N.Y. 10465
Tel.: (212) 863-7088

Misszió Bizottság elnöke:
HUNTER-VADÁSZ JÁNOS
P. O. Box 826
Monterey Park, Cal. 91754
Tel.: (213) 284-5470

Bethesda Otthon igazgatója:
KISH ERNŐ
748 Fordham Rd.
Palm Bay, Florida 32905
Tel.: (305) 723-3288

felszámol azzal a téves felfogással, hogy a mennybe vezető út egy kényelmes sétány, melynek szélén csupa virág terem, és amely felett mindig derült az égbolt. A hitben való járás jellege nem a kényelem, hanem a küzdelem. Bunyan János a *Zarándok útja* című könyvében, képletes szóval, élethűen ecseteli a hívő embernek ezt a küzdelmét. Leírja, hogy az örök élet felé zarándoló keresztyén, állig felfegyverkezve, olykor éles harcot vívott az útján álló pokoli ellenséggel, aki főlenyes gúnnyal, megfélemlítő fenyegetéssel, csábító kísértéssel, alattomos törbecsalással és egyéb pokoli eszközökkel nekitámadt, hogy elejtse. De a sátn minden ármánykodása kudarcba fulladt. Krisztus bátor harcosa nem szeppen meg tőle. Elszántsán ellenáll, a támadást sikeresen kivédi, győztesen előretör és végül diadalt arat. Nem a maga ereje által és nem a rátermettsége folytán, hanem Ura és Megváltója segítségével, aki, ha ellenség támadja, biztatólag így szól: Ne félj, mert én veled vagyok! Krisztus Urunk a hitnek nemes harcában erőt ad a küzdelemre és elvezet a győzelemre.

A lelki hitnek még egy jellemzése az efézusi levél 6. fejezetében van megírva: "*Ragadjátok meg a hitnek pajzsát, amellyel elháríthatjátok a gonosz minden tüzes nyílát!*" — szólítt fel e helyen Pál apostol, a hit nemes harcának vitéz bajnoka. A pajzs az ókori harcos fegyverzetének fontos kelléke volt. Kardcsapások és nyilak elhárítására szolgált, vagyis védelmi eszköz volt. A hitnek pajzsa szintén védelmet nyújt, mert elhárítja a lelkünk ellenségének elcsigésztó, kételyt támasztó és félelmet gerjesztő nyilait. Az ókori harcosok pajzsai nem voltak egyformák. A gyalogosok kicsiny pajzsral indultak csatába, a harcokcsik katonái nagy pajzsokkal védekeztek. A pajzsok különböző nagysága szintén a hitünk emlékeztet. Kicsiny és nagy hit van. Jézus egyszer megróttá egyik tanítványát: Te kicsiny hitű, miért kételkedtél? Másvalakit pedig megdicsért: Asszony, nagy a te hited! Vonjunk még egy párhuzamot a hit és pajzs között: Minél nagyobb volt az ókori harcos pajzsa, annál jobb védelmet nyújtott. Ez a hitünk nézve is áll: Minél nagyobb a hitünk, annál jobban védelmezi a sátn támadásával szemben. A hitünk csök-

kenése arányában gyengül a védelmünk, a hitünk fokozódása arányában erősödik a győzelmünk.

Három, a hitrele vonatkozó ígét tanulmányoztunk az imént. Vizsgáljuk azok fényében a hitünk jellegét, erejét és nagyságát. És kérjük a hit nemes harcának Fővezérét, az Úr Jézus Krisztust, mint egykor a tanítványok az égi Mesterüket: *Uram, növeld a mi hitünket!*

Lant Emül

Az imádság kiváltság

Uram,
ha leterdelek imádkozni,
hadd legyen imádságom őszinte.
Ne a térdem hajoljon csak meg
kényszeredetten, szokásból,
vagy utánnásból,
hanem a szívem, az akaratom,
— imáddattal.

Uram, és ha felállok,
tegyek valamit másokért.
Ne töltsön el megelégedéssel,
hogy az előírt időt eltöltöttem.
Legyen éber és tudjam mindig,
hogy az életem
áldozat és imádság.

Szegény vagyok — de adj Uram azoknak, akiknek még kevesebb jutott.
Beteg vagyok — Uram gyógyítsd meg azokat, akik nálam betegebbek.
Uram, ha gondjaim vannak — ajándékozz másoknak örömet.
Lehessen így haszontalan életem sokak számára vigasz és segítség és egykor üdvösség.
Adj mindehhez kegyelmet.

BONHOEFFER

BILLY GRAHAM MAGYARORSZÁGI SZOLGÁLATA A TELEVÍZIÓ

Április 24-én, este 7 órákor közli a televízió Billy Graham magyarországi evangélizációját (a leadó társaság nevét és az adás számát jelenleg még nem tudjuk). Érdeklődő olvasóink kísérjék figyelemmel a televízió műsor-jelentését.

Szemle

AZ AMERIKAI VALLÁSOS ÉLET RŐL a borúlátó frók időközönként sötét képet festenek. Cikkük jelennek meg ilyen tartalommal: az egyházak megmerevedtek, a liturgia és formáság megölte a lelket, az emberek érdeklődése elfordult a vallástól. Ilyen és ehhez hasonló "gyász hírekkel" nyugtalanítják az Úr ügyéért lelkesedő hívőket. Ezekben az írásokban beteges lelkiület, vagy valás-ellenes elméjű emberek adnak kifejezést saját érzelmeiknek. A keresztényiség helyzete a látszat ellenére is, Amerikában nagy reményekre jogosító.

Az Egyesült Államok és Kanada szabad légkörében a vallásfelekezeteke létezők s ezzel az erővel kitermelnek nem várt, meglepő újításokat, amelyek a vallásos életnek lökéseket adnak. Az amerikai keresztényiség gyökerei erősek s ezekből a gyökerekből új hajtások fakadnak.

A LEGÚJABB VALLÁSOS MOZGALOM az ún. "laikus" hívők szervezkedése és munkálkodása. (A laikus szót a hivatásos egyházi emberek és hívek megkülönböztetésére használják. Természetesen nem újszövetségi gyakorlatból származik.) Ezt a mozgalmat a NEWSWEEK című hetilap márciusi számában megjelent cikk Új Reformációnak nevezi. A mozgalom lényege az egyházak tagjainak öntudatra ébredése. Az amerikai keresztényének közül mind többen felfedezték és vallják az ún. egyetemes papság elvét és ezt az elvet vallásos életükben gyakorolni óhajtják. Hangoztatják, hogy keresztényi életük vezetésére és irányítására nincs ordinált papságra szükségük. Ennek a nem szervezett mozgalomnak, mondhatnánk meggyőződésnek sok követője akadt. A mozgalom nem új felekezeti alakítás és nem az egyházakon kívül terjed. Egyik vezetőjük, Howard E. Butt, egy texasi baptista "laikus" felveti a kérdést: "Elhívtott e engem is az Úr olyan érthető hívással, mint a lelkészeket?" — A válasz ez: igen!

FEBRUÁR VÉGÉN a laikusok nagy gyűlést tartottak Los Angelesben. A gyűlést "Congress of the Laity"-nek nevezték. A kongresszus összehívó

bátorították a résztvevőket, hogy folytassanak eszmecserét arról: hogyan változtathatják meg az átadott életű kereszténynek a világias társadalmat?

A gyűlés felekezeti volt. Sok ún. "karizmatikus" hívő jelent meg. A karizmatikusok kijelentésük szerint a Lélek irányítására figyelnek s lelkiéletükhöz nem kéri a papság segítségét. Ez a felfogás rányomta a bélyegét a gyűlés jellegére. Sokan hangoztatták, hogy őket is elhívta az Úr az Evangélium hirdetésére és az embertársi szolgálatra. Ehhez a munkához nem kívánnak "szószéket" papi címet, vagy lelkészi állást.

Ezen a konferencián nyilvánvaló lett, hogy az Úrnak szentelt életű keresztényeket nem elégítik ki a templomi "szentbeszédek". Mélyebb teológiai és bibliai ismeretre töreksznek. Ezeket azonban a mai szószékekről nem kapják meg. Nem kétséges, hogy volt a gyűlésen bizonyos fokú elégedetlenség a hivatásos lelkészek működésével kapcsolatban.

Az egyik jelentésben elhangzott az a feltűnő hír, hogy a nagy, tömeg evangélizációs összejöveteleken történő "döntések Krisztus mellett", vagy "megtérések" nagyon kevés embert készítettek gyülekezetekhez való csatlakozásra. Mit tegyen egy felebredt lélek egy alvó keresztény gyülekezetben? Hogyan érezheti magát egy újjászületett egyén olyan gyülekezetben, amelyben a tagok világias életet élnek? Ezek a felebredt emberek buzgóbbak, mint az átlag egyháztagok s a megtérletlen egyháztagok közössége helyett a kis csoportokba tömörült hívők társaságát keresik. Ezek a kis csoportok főleg imaközösségek.

A LAIKUSOK MOZGALMÁRÓL és a Los Angeles-i "Congress of the Laity" lefolyásáról terjedelmes cikk jelent meg a New York Times február 20-i számában Kenneth A. Briggs tollából. Ez a cikk további fényt vet a "laikusok" gondolkodására, panaszaikra és célkitűzéseikre. Egy New York-i gazdasági szakértőtől hallotta a gyűlés a következő megjegyzést: "A laikusok képviselik a legnagyobb erőt az egyházakban." Egy katolikus trónő, Abigail McCarthy így panaszkodott: "A papok a laikusokat 'fogyasztóknak' tekintik, akiknek azt kell elfogadniuk, amit eléjük tálnak." A dal-

lasi Gillis Thomas, sikeres üzlet-ember, ekként írta körül egyéni lelki törekvését: "Céлом az, hogy az Ő (Krisztusé) embere legyek ott, ahol vagyok."

A laikus mozgalomnak egyik messzire kiható oldala a benne rejlő természetes "ekumenikus" irányzat. Ez az ekumené nem a teológusok szőrszálhasogató világa, sem az egyházvezetők udvarias és felszínes kapcsolata és nem a mutatóványos vallási egység. Katolikusok, protestánsok együtt tanácskoztak Los Angelesben, nem azon, hogyan lehetne az egyházakat közelebb hozni egymáshoz, hanem azon, hogyan lehet a meglevő, de nyugvó és használatlan lelki erőket felhasználni Krisztus uralmának a kiterjesztésére? Ezek a gyakorlati keresztények gyakorlati módon haladnak kitűzött céljuk felé. A kérdés nem az volt ezen a konferencián: milyen vallású vagy? Hanem az: mit teszel az Úrért és embertársaidért? Az igazi, szívbeli ekumené a lelkimunka közösségében nyilvánul meg. Együtt az Úrért!

AZ EGYETEMES PAPSÁG ELVÉT az Írás alapján, elméletben a baptisták is vallják. A gyakorlatban azonban nálunk is létezik a "prédikátori" osztály minden címével és kiváltságával együtt. A prédikátorok kötelessége az igehirdetés és gyülekezetvezetés mellett az volna, hogy mint első az egyenlők közül vezessék és buzdítsák a szent munkára a gyülekezetben levő szentéletű tagokat. A lélekmentés munkáját, a tanúbizonyságtételt az Úr Jézus Krisztus testének, a gyülekezetnek a tagjaira bízta.

"JÉZUS ÉL" Magyar Evangélizáló Társaság

P. O. Box 121
San-Dimas, California 91773

Ne felejtse el közölni rokonaival és ismerőseivel európai rádióadástunk időpontját:

Kedd esténként 6:15—6:30-ig
a 49 méteres rövid hullámhosszon

Evangélizáló:
TURMEZEI ZOLTÁN

ABOUT EUTHANASIA

(Death With Dignity)

By Henlee H. Barnette

Euthanasia is a term derived from the Greek words "eu," good, and "thanatos," death, and means literally "good death." Simply put, it usually refers to a "deliberate easing into death" of a person afflicted with a painful and incurable disease or injury.

Euthanasia has long troubled the consciences of the physician and the public. It has become a critical ethical issue with the development of new technologies for prolonging life. Does a patient have the right to reject mechanical means such as the respirator which may prolong life a few more painful weeks or months? Does such a patient have the moral right to choose the time and manner of death? These and other questions confront the Christian conscience in relation to euthanasia.

Euthanasia or the "good death" may be achieved by direct or indirect means. Direct euthanasia is a deliberate action to shorten or to end the life of the terminally ill person—for example, injecting air into the veins of a patient with cancer. Indirect euthanasia may be accomplished: (1) by stopping treatments that prolong the patient's life such as "pulling the plug" that keeps a life-supporting system operating; (2) by withholding all treatment; and (3) by giving the patient increasing doses of pain-relieving drugs until enough toxicity is built up to cause death.

Thousands of Americans have written to the Euthanasia Educational Fund in New York for copies of "A Living Will." The Living Will is a brief testament by the patient addressed to family, physician, lawyer, clergyman, any medical facility in whose care the patient may happen to be, and to any individual who may become responsible for the patient's health, welfare or affairs during an illness in which there is no reasonable expectation of recovery.

Arguments are presented for and against euthanasia. Some of the points debated pro and con are as follows:

Con: Euthanasia is murder.

Pro: But murder is unlawful killing of a human being with malice aforethought.

Con: It violates the injunction, "Thou shalt not kill."

Pro: But the commandment means "no murder." Those who justify an unjustifiable war and capital punishment cannot condemn euthanasia on this ground.

Con: God must decide who shall live and who shall die.

Pro: If this is true then it is also wrong to seek to prolong life.

Con: Suffering is a part of the divine plan and the terminally ill person should live through the pain until the end.

Pro: The Bible teaches "Be merciful" and ending the life of an incurably suffering patient is an act of mercy.

Con: The sanctity of life forbids euthanasia.

Pro: The notion that life is absolutely sacred is not Christian. Some things are more valuable than life itself. Christian martyrs knew this. Life is not the highest good; the quality of life is more important than mere physical existence.

Con: One should do everything to save a life no matter the cost.

Pro: It is not right to bankrupt a family with hospital and medical costs when there is no hope of the recovery of the patient.

And so the debate goes on.

My own position is that neither indirect nor direct euthanasia should be absolutized. However, I feel more comfortable with the indirect method. The patient's wish that treatment be withdrawn should be honored. It is true that the conscious patient may make the decision impulsively or under extreme pain. But a safeguard can be established by requiring a time lag between the patient's decision and the withdrawal of treatment for a change of mind. If the patient is unconscious or in a coma, the decision could be made by the family in consultation with a team of doctors, nurses, and a clergyman.

Indirect euthanasia for the terminally ill person is morally de-

fensible because it is in harmony with the Christian ethic of love. It allows the patient to die with a measure of dignity. Also it may save the family from bankruptcy due to the enormous cost involved in keeping the patient alive with a quality of life which is intolerable.

(BP)

(Henlee H. Barnette, Ph.D., Clinical Professor, Department of Psychiatry and Behavioral Sciences, University of Louisville School of Medicine.)

==HÍREK==

Beregszász — A kárpátaljai hívők arról tájékoztatták levélben a nyugaton élő hívőket, hogy TWR magyar adásai eredményeként megtérések vannak. Szintén hasonló a helyzet Munkácsban. (M)

Budapest — A hatóságok közlése szerint 250.000 cigány él Magyarországon. Mivel a lakosság faji előítélet miatt nem akarja őket befogadni, ezért a Magyar Televízió képsorozatot készített róluk, hogy helyzetüket ismeresse. Az a remény, hogy a televízió ismertető adása után a magyar közönség megértőbb lesz a cigányok iránt. A filmet egy nemzetközi televízió fesztiválon is bemutatják. (M)

A "HISZEK URAM"

című 248 oldalas könyv a szabad országokban lakó magyar baptisták élni akarásának, életének és áldozatkészségének a bizonyítéka.

Ebben a műben van teológiai oktatás, biblíamagyarázat és lelki táplálék. Vegyük és terjesszük ezt a könyvet. Irány ár: 4.75 dollár. Ez a könyvkiadás misszió, nem üzlet.

Megrendelhető a következő címen:

Dr. Béla Udvarnoki
609 Woodridge Drive
Murfreesboro, N. C. 27855

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Szerencs Józsefné

Élő Levél

"A mi levelünk ti vagytok... amelyet ismer és olvas minden ember" (II. Kor. 3:2).

A fenti ígében nagy igazság van elrejtve. Nagy felelősséget is ró reánk: mások előtt élni — akik nem olvassák az Igét —, de olvasnak engem és téged! Pál apostol a korinthusi keresztyéneknek írta, hogy "minden ember olvassa a mi levelünket, amely ti vagytok". Vajon mit olvasnak az amerikai hívő emberek életéből, személy szerint az én életemből és a te éleedből? Az egyik közmondásban ilyen feljegyzést találtunk: "Az élete hangosabb, mint a beszéde."

A tőlünk délre eső állam egyik gyülekezetében történt a következő eset. A gyülekezet lelkésze az esti istentiszteletet befejezte, s újólal felhívta a jelenlévők figyelmét a megtérésre s kérte, hogy akik Krisztust akarják követni, Őt készek Megváltójuknak elfogadni, jöjjenek előre.

A JUBILEUMI KONVENCIÓ

Ideje: JÚLIUS 5—7.

Helye: BAPTISTA TÁBOR, RAMA, KANADA.

Vendéglátó gyülekezet:

TORONTÓI BAPTISTA.

Jellege: "Nagy a Te Hűséged."

(Jeremias Sir. 3:23.)

* * *

A TÁBORI BIBLIA KONFERENCIA

Ideje: JÚLIUS 1—3.

Helye: RAMA, KANADA.

A torontói gyülekezet szeretettel hívja a testvéreket a bibliai konferenciára. Cél: testi és lelki felüdülés, erőnyerés és újabb szolgálatra. Jöjjetek el örvendezzünk az Úrnak!

A Torontói

Első Magyar Baptista Gyülekezet előjárósága.

Női konf. elnök:

Dr. Haraszi Sándorné

Alelnök: Bánya Sándorné

Pénztáros: Kautz Edviné

Többen előre jöttek, köztük egy dúsgazdag és előkelő nő is, aki aztán engedélyt kért a lelkészről, hogy egy pár szót szólhasson a gyülekezethez.

"Szeretném elmondani nektek — mondotta —, hogy miért jöttem előre. Nem azért, mert a prédikáció ragadott meg — noha ez is közelebb vitt elhatározásomhoz, hanem erre az előttem ülő kicsi asszony élete indított. Teste meghajlott, kezei durvák a sok év kemény munkájától, amit otthonomban végzett, de élete csendes, önfeláldozó és csupa szeretet volt. Nem a pénz volt előtte a legfontosabb, bár életfenn tartást jelentett számára, hanem a 'szolgálat'. Szégyenkezve kell bevallanom, mennyit csúfoltam hitét és szemébe nevettem, mikor olyan természetes módon beszélt Istenről, mint Atyjáról és Krisztusról, mint Szabadítójáról. Csúfoltam, de irigyeltem is, és mikor bajban voltam, nem mentem az én előkelő barátnőmhez, hanem a kis csendes asszonykához futottam, aki nem volt gazdag, mégis irigylésre méltó és békés élete mágnusként vonzott felé, és az ő Urához. Így vezetett engem is Ahhoz, aki nekem is adhat célt és értelmet életemnek."

A lelkész kérésére a kicsi asszonyka is előre jött, bár szeméből az örömkönnök hullottak, de szívében háláddal fordult az Úr felé, hogy meghallgatta asszonya megmentéséért való könyörgéseit. A kis asszonyka legnagyobb meglepetésére a lelkész azt mondta a gyülekezetnek: "Engedjétek, hogy bemutassam nektek ma este az 'igazi prédikátort'." A gyülekezet szinte egyakarattal csendes felállással adott tiszteletet az "igazi-prédikátornak", de kevés szem maradt szárazon a megható jelenet után.

Ez az eset nagyon megragadott és elhatározta, hogy megosztom veletek is. Amikor mi olyan világban élünk, hogy nehéz megállapítani a külsőből — öltözködésből — ki a keresztyén és ki nem, akkor felfrisítően hatja át az ember szívét, hogy van még lélekmentési szolgálat és élet, "melyet ismer és olvas minden ember". Van még Krisztusban elrejtett élet és szolgálat, amely mindannyiunknak megadatott, csak él-

nünk kell vele. "Úgy fénylők a ti világosságotok az emberek előtt, hogy lássák a ti jócselekedeteiteket és dicsőítsék a ti mennyei Atyátokat" (Máté 5:16. v.). Olvassuk figyelemmel az Igét, a ti megjelölésben, nem a szomszédokról, hanem én rólam és terólad van szó.

A fenti történet két asszonyt emel ki. Az egyik anyagilag szegény, de Krisztusban gazdag, a másik világi javakban gazdag, de lelkiileg üres volt. De a keresztnél való találkozás Krisztussal megváltoztatta az utóbbi életét és azután mint testvérek együtt világítottak, hogy az Úr neve dicsőítesse.

"Azért, ha valaki Krisztusban van, új teremtés az, a régié elmúltak, ímé újja lett minden" (II. Kor. 5:17). Úgy van-e nálad is: Ha Ővele kezded, akkor van boldog folytatás!

Faulkner Károlyné

A hívő-lelek és a bűn

János I. levele 2:1—2.

János apostol atyailag beszél "Én fiacskáim"-hoz, akiket szeret, és akiket óvni szeretne a bűntől. Megszólításával egy belső viszonyt jelöl meg, amelyben Isten gyermekeinek egysége és családias vonása dombozik ki. Atyai szeretettel nyújt felvilágosítást a bűnről, amelyről az Úr Jézus úgy nyilatkozott, hogy az utolsó időben felelte megkoszosodik, amit mi, ma élő tanítványai beigazolnak látunk és tapasztalunk.

Az apostol szerint, a bűn nem elkerülhetetlen rossz, de természeténél fogva, nagy erővel és szerteágazó képességgel bír. Elfoglalhatja az ember egész valóját és a társadalom minden rétegét. Behatolhat a legrejtettebb zugba és a fizikai élet és lelkiélet legtitkosabb rétegébe is. Az emberi erő képtelen legyőzni erejét és hatalmát. Ezt a világi ember is tudja, de nem próbál védekezni ellene, úgy gondolja, hogy a bűn valami szükséges rossz, amitől nem tud szabadulni s amit nem lehet kikerülni. Ámde az Ige szerint — amint az apostol írja — van erre lehetőség. Ti, akik szeretitek az Urat, gyűlöljétek a gonosz! Utálattal forduljatok el tőle, mint a belpoklosságtól, ami éppen olyan erős fertőző hatással bír a fizikai szervezetet, mint a bűn a lelki életünkre. A sátán úgy szórja szét a bűnt, mint a tolvaj a konkolyt a

Misszió mezőkről...



"Az Elnök üzenete"

Hála legyen az Úrnak azért, hogy évközi bizottsági gyűléseink, amelyeket Floridában tartottunk múlt februárban kellemesek, békességek és áldások voltak. Hiányzott a szép meleg napsütés kint, de bent érezhető volt Isten Lelke jelenlétének melege. Többen megköszöntük Vadász-Hunter Jánosnak, aki a Misszió-Irodalom Bizottság elnöke és az alhambrai gyülekezetünk pástora, az erőskező, de egyben békés, szerető szívű vezetéset. Igen jó volt mindenkit látni, a Bethesda gyülekezet tagjait, a Bethesda Otthon lakóit és munkásait, és mindazokat, akik különböző helyekről ott lehettek. De különös boldogság volt társalogni Cserepka János, misszionárius és lelkipásztor testvérünkkel Torontóból. Ő egy igen súlyos autóbaleset után most már szépen gyógyul és erősödik. Vágyunk és imánk az, hogy majd láthassuk őt abban a szolgálatban, amelyet legjobban szeret — prédikálni a Jó Hirt, magyaroknak.

A Végrehajtó bizottsági gyűlést nem bírtuk megtartani. Voltak, akik nem jelenhettek meg abban az időben, és Dr. Haraszi Sándor betegsége miatt nem jöhetett el. De a kellő munkát, több bizottsági tag közreműködésével és az Úr segítségével, elvégeztük. Most csak azt szeretném bejelenteni, hogy "Ha az Úr is úgy akarandja és élünk" a 70 esztendő Jubileumi Konvenciónkát a Torontói Magyar Baptista Gyülekezet Táborában tartjuk, Ramában (Ontario). Ezt a meghívást Szövetségünk kétszer elfogadta és jegyzőkönyvekben megörökítette. Közgyűlésünk július 5-én, szerdán délután kezdődik. Együttlétünket július 7-én, péntek este, a mindig igen szép női programmal végezzük. Szombat és vasárnapi együttlétünk nem a gyűlés után, hanem a gyűlések előtt lesz. Az évi tábort konferenciát, melyet a torontói gyülekezet tervez, most is megtartják. Szeretnénk, ha mindazok, akik tehetik

már azon megjelennének és ott maradnának péntek estig. Torontói testvéreink nagy fáradságot és nagy áldozatot készek meghozni azért, hogy mi, az Úr népe, együtt lehessünk. Ne mulasszuk el ezt az alkalmat és lehetőséget a testvéries találkozásra és Istenünk imáadására.

Jubileumi Konvenciónk témája: "Nagy a Te Hűséged" (Jeremias Sirmalmi 3:22—23). A program sorozata nemsokára megfog jelenni. Torontói testvéreink jönni fognak hozzánk kérelmekkel az utazásunk és elszállásolásunkra nézve. Tudassuk őket terveinkről azonnal, hogy a kellő intézkedést elvégezhessek. — Fektessünk több súlyt a testvéri együttlét lehetőségére és Isten dicsőségére, mint testünk kényelmére. A mi Megváltónk éjszakákat töltött imádkozásban kint a szabad ég alatt. "Nem nagyobb a szolga az ő uránál." Készüljünk és jöjjünk az összejövetelekre. Ha a floridai gyűlésünk egy előjele annak, ami reánk következik, akkor egy igen kedves és áldásos testvéri találkozás és közösség előtt vagyunk. Kérjük és kövessük Isten Lelkének vezetését már az előkészületeknél. Imádkozzunk különösen torontói testvéreinkért, hogy az Úr legyen nekik segítségül, hogy egy szívvel, egy lélekkel és közös erővel elvégezhessek a reájuk váró nagy feladatokat, Isten dicsőségére, az Isten népének öröme, boldogságára és előhaladására a szent munkában.

Testvéretek az Úr Jézusban,

Molnár Balázs, szöv. elnök.

* * *

VETÍTETTKÉPES ELŐADÁS PALM BAY-BEN

Rendkívül érdekes, vetített képekkel kísért előadást tartott Palm Bayben Cserepka János prédikátor, misszionárius testvér, február 20-án, hétfőn este 7 órakor. Előzőleg, vasárnap — nevezett testvér — Igét hirdetett és kialakult a vágy a vetített képek előadás tartására, a bolíviai szolgálatról.

Sokan összejöttek hétfőn este Cserepka testvért meghallgatni és cso-

Hogy kérhetünk Istentől, már az is nagy ajándék.

Dorkás asszony

dálkozva, Istent dicsőítve hallgatták az 1 óra 15 perces előadást. Testvé-
rünk orvos feleségével és két gyer-
mekükkel a hegyek közé vonultak
munkálkodni; a hegyek között la-
kóknak az Igét hirdetni. Sok, és igen
veszedelmes körülmények között vé-
geztek az igehirdetést és beteggyó-
gyítás szolgálatát és Isten megál-
dotta szolgálatukat, úgy, hogy szép
számmal megérték emberek és ma
imádházak állnak a hegyek között. A
kényelemhez szokott amerikaiak el-
szőrnýedve látták testvéreinknek a
hegyek között felállított kis sátorát,
amelyben az éjszakákat töltötte a
család.

Nagy öröme volt a gyülekezetnek
látni a súlyos autóbalesetet átélt
Cserepka testvér, aki az Irodalmi
Bizottság üléseire érkezett, de szol-
gált a bizottság ülésein túlmenőleg a
gyülekezetben és egyes, általa meg-
látoztatott családoknál.

Istené a dicsőség!

Egy jelen volt.

* * *

ADOMÁNYOK AZ EVANGÉLIUMI HÍRŰKRE

1978. február hó

Bergács János, Carteret, N.J.	\$ 4.00
Szabó Margit, Winnipeg, Man.	15.00
Bethania Magyar Baptista Gyülekezet, Cleveland, Ohio	15.00
Jurás Pál, Toronto, Ont.	20.00
Kautz Anna, West Newton, Mass.	19.00
Berleth Helén, Huntington Station	10.00
Tóth Eszter, Warren, N.J.	10.00
Szász István, Monrovia, Cal.	5.00
Vadász János, Alhambra, Cal.	6.00
Szabó Zoltán, Melbourne, Fla.	4.00
Paulick Zsófia, Palm Bay, Fla.	4.00

\$112.00

Köszönet a segítségért!

Ifj. Sebestyén János

* * *

ADAKOZÁS Magyar Baptista Könyv- és Traktátus-misszióra 1978. márc. 1-től 31-ig.

Attila Tivadarné, Watervliet, Mich.	\$ 5.00
Mr. Gerson Nagy, Lock Haven, Pa.	10.00
Mrs. Teresia Vér, Kettering, Ohio	25.00
Esther Tóth, Warren, N.J.	5.00
Mr. Alex Góczy, Yonkers, N.Y.	2.00
Mrs. Mary Berleth, Huntington Station, L.I. N.Y.	5.00
Mrs. Margaret Ösi, Villa Brosard, Que., Kanada	10.00
Mr. Louis Kaiona, San Jose, Calif.	30.00

\$92.00

"Hü az, aki elhívott titeket." (I Thess. 5:24.)

* * *

Szerencsý Józsefné

BILLY GRAHAMOT MEGHÍVTÁK LENGYELORSZÁGBA

Az Európai Baptista Sajtó Szolga-
lat (EBPS) jelenti február 23-i köz-
leményében, hogy a lengyelországi
baptista szövetség meghívta Billy
Grahamot evangélizációs összejöve-
telek tartására.

Dusik T. helyettes miniszter, a
nem katolikus felekezetek ügyeinek
az állami intézője értesítette a len-
gyel baptistákat, hogy a kormány
hozzájárult Graham meghívásához.

Dr. Grahamot táviratilag értesít-
ették a meghívásról. Az evangélizá-
ció időpontját még nem állapították
meg. (EBPS)

* * *

A LENGYEL BAPTISTÁK JUBILEUMA

Ez év november 6—12 között ün-
neplik a lengyel baptisták országuk-
ban folyó baptista munka 120 éves
jubileumát. A baptista misszió-
munka 1858-ban kezdődött 12 sze-
mély aláírásával.

A lengyelországi baptisták száma
egy időben 20.000 volt. Az ország
többszöri területvesztése és határ
eltolódása következtében ma a len-
gyelországi baptisták száma 2500.

A lengyel baptista szövetségnek
van egy teológiai szemináriuma és
egy havi lapja, a *Slowo Prawdy*.

(EBPS)

* * *

A SZABAD VALLÁSGYAKORLAT MEGSZORÍTÁSA ARGENTINÁBAN

Az argentin kormány elrendelte,
hogy a római katolikus egyházon kí-
vül minden más vallásfelekezetnek
be kell jegyeztetnie (elismergetnie)
magát az állami hatóságnál. Ame-
lyik felekezet nem jegyezteti be
magát, annak a működését törvény-
ellenesnek nyilvánítják és tiltják.

A kormányrendelet jelenti, hogy
azoknak a felekezeteknek a műkö-
dését, amelyeket a kormány az or-
szág biztonsága, az erkölcs és a jó
rend szempontjából károsnak véli,
nem engedélyezik.

Ez idő szerint négy kisebb vallásos
csoport működését tiltják. Ezek: a
Jehova Tanúi, az Isteni Világosság
Misszió, Hare Krishna és Isten Gyer-
mekei.

Az igazi demokratikus államok-
ban, ahol a vallást tényleg elválasz-

tották az államtól, a felekezeteknek
nem kell állami elismerést, vagy be-
jegyzést kérniük. (CC)

* * *

KÉNYSZER MISE

Ilyen is van, illetve volt. Iowa ál-
lamban levő Garaywen város ka-
tolikus templomának ajtajára a plé-
bános *elektromos zárat* szereltetett.
Ezt a zárat az oltárnál levő kap-
csolóval működésbe lehetett hozni és
a templom ajtajai becsukódtak. A
lelkész, Carl Ruhland szerint erre a
szerkezetre azért volt szükség, hogy
azokat, akik a miséről a befejezés
előtt ki akarnak surranni, bent tart-
sák. A helybeli tűzoltó parancsnok
tűzrendészeti szempontból levette
a pap-zárat. (CC)

(*Kényszer mise, keresztyénségből
meg semmi se.*)



LUKÁCS LÁSZLÓNÉ 1884—1977

1977. június 6-án hívta az Úr az
Örökhonba Lukácsné testvérünket
93 éves korában. Elköltözött nőtest-
vérünk a trentoni gyülekezet alapí-
tó tagjai közé tartozott. Amikor a
trentoni magyar gyülekezet befejezte
működését, nagy lelki fájdalommal
vette tudomásul, és a Chesterfield
baptista gyülekezethez csatlakozott.

5 gyermeke, 13 unokája és 13
dédunokája gyászolja. Ismét egy
kedves magyar lélekkel kevesebb az
amerikai magyarok száma. Az Úr
vigasztalja meg a gyászoló családot.

* * *

Lapzártaok vettük a hírt, hogy
Majör Mihályné nőtestvérünk fe-
bruár végén és *Lant Emilné* testvé-
rünk március elején elhunyt. To-
vábbi jelentést következő számunk-
ban hozunk.

Nem a cselekedeteinkből üdvözü-
lünk, hanem abból, hogy cselekedete-
ink megbocsáttattak. *Barth K.*

* * *

A lelki testvér szó jelentése:
"Egyenrangú az újjászületés jogán."

SMOKING, DRINKING COST US BILLIONS

Boston (AP)—The cost of smoking
and alcohol abuse in the United
States has reached nearly \$60 billion
annually, about 25 percent of the
total cost of all illnesses, according
to a survey published Thursday in
the New England Journal of
Medicine.

Each alcoholic costs the country's
economy nearly \$5,000 a year, and
each person who smokes too much
costs \$459, according to Dr. Stuart
O. Schweitzer and Bryan R. Luce,
health economists at the School of
Public Health at the University of
California at Los Angeles.

In addition to their cost estimate
of \$59.9 billion, based on 1976
figures, the two said their survey
showed an additional \$11.5 billion
was lost in fires, motor accidents,
and violent crime attributed to
smoking or alcohol abuse.

In both alcohol and smoking
abuse, losses in production and
earnings cost the nation more than
treatment for the medical problems
they cause, according to the survey.

Direct health-care costs for
alcohol abuse in 1976 amounted to

\$11.9 billion and \$8.2 billion for
smoking, the economists reported.
They said the cost of lost production
and wages because of alcoholism was
\$20.6 billion and \$19.1 billion be-
cause of smoking.

The report estimated that there
are about nine million alcoholics
and about 60 million smokers in the
United States.

Vidám elme jó orvosság

A tanítónő az engedelmesség hasz-
náról beszélt a kisfiúknak. Példát is
mondott a bárányról, amelyik elma-
radt a nyájtól és a farkas megette.
"Úgye, ha a bárány szőfogadó lett
volna és nem távozott volna el a
többi báránytól, akkor a farkas nem
ette volna meg?" — magyarázta
tovább a tanítónő.

"Úgy van" — bólintott az egyik
buki — "akkor mi ehattuk volna
meg."

* * *

Az nem nagy baj, ha nincs mon-
dani valód. De, ha ezt egy hosszú
beszéddel bizonyítod, az már baj.

* * *

Correction. The following note
appeared in a small town paper:
"Our paper carried the notice last
week that Mr. John Johns is a defec-
tive in the police force. This was a
typographical error. Mr. Johns is
really a detective in the police
force."

Ó, az ember...

Ó, Uram, olyan bolondos
az ember,
eljártszogat a kegyelemmel,
aztán csak furdokol.
A mennyországot letagadja
az égről, és ki is kacagja:
ugyan már, nincs pokol!

Ó, az ember még kőkemény,
s csodálkozik, hogy nincs remény,
ha ember-kézhez kapkod.
Istenért kiáltozik néha,
csak szája mozdul, szíve néma,
mert nem ismeri a Hanget.

Azután megdöbben az ember,
ismerkedik a kegyelemmel,
már sír, — de még perel.
Szívében lassan, egyre nő
a mindenekért szenvedő
áldott csönd: égi jel.

Dobos Hajnal

MAGYAR BAPTISTA



Philadelphiai Magyar Baptista Mis-
zió. — Minden vasárnap este
10:30—11:00-kor.
WIBF, 104 FM.

Első Magyar Baptista Gyülekezet,
New York, N.Y.

Második és negyedik vasárnap du.
1:15-kor.

WHPI, Newark, N.J. 104.9 FM
hullámsáv.

Magyar Baptista Misszió, San Jose,
California.

Minden vasárnap du. 6-kor.
KBRG, 105.3 FM hullámsáv.

Bibliái Gyülekezet, Los Angeles, Cal
Minden kedd este 6:30—7:00-kor.
KMAX, 107.1 F.M.



Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

Vasárnapi iskolai lecke. 1978. áprí-
lis 23. *Filep, a külmiszionárius.*
Ap. cs. 8:4—8, 14—25.

Aranymondát: Ap. cs. 8:4.
Hétfő, ápr. 17. Áldás mindenkinek.
Móz. I. 12:1—3.

Kedd, ápr. 18. A pogányok világos-
sága. Ésaías 42:1—9.

Szerda, ápr. 19. Mindenek Ura. Ró-
ma 10:11—15.

Csüt., ápr. 20. Igéhirdetés minden-
felé. Ap. cs. 8:4—8.

Péntek, ápr. 21. Isten ajándéka nem
áruclikk. Ap. cs. 8:14—25.

Szombat, ápr. 22. Bátki keresztyén
lehet. Ap. cs. 8:26—39.

Vas., ápr. 23. Szeretettel mások
íránt. Thess. I. 2:1—9.

Vasárnapi iskolai lecke. 1978. áprí-
lis 30. *Üldözödből, apostollá.*
Ap. cs. 9:1—16.

Aranymondát: Ap. cs. 9:22.

Hétfő, ápr. 24. A legnagyobb bú-
nós. Tim. I. 1:12—17.

Kedd, ápr. 25. Isten az élet forrása.
Kor. I. 1:26—31.

Szerda, ápr. 26. Kegyelem által elhi-
vottak. Gal. 1:11—24.

Csüt., ápr. 27. Találkozás Krisztus-
sal. Ap. cs. 9:1—9.

Péntek, ápr. 28. Megerősödés a hit-
ben. Ap. cs. 9:10—19.

Szombat, ápr. 29. Növekedés biza-
lomban. Ap. cs. 9:20—31.

Vas., ápr. 30. Végig futni a verseny-
pályát. Tim. II. 4:9—18.

Vasárnapi iskolai lecke. 1978. május
7. *Péter, a csodatevő.* Ap. cs. 9:
32—43.

Aranymondát: János 14:12.

Hétfő, máj. 1. Elhívás emberhalá-
szatra. Luk. 5:1—11.

Kedd, máj. 2. A megmentő tekintet.
Luk. 22:54—62.

Szerda, máj. 3. Megbízás a szolgál-
latra. János 21:15—19.

Csüt., máj. 4. Egyedül Krisztus gyó-
gyít. Ap. cs. 9:32—35.

Péntek, máj. 5. Ima által minden
lehetséges. Ap. cs. 9:36—43.

Szombat, máj. 6. Az imádság gyó-
gyító hatása. Jakab 5:13—18.

Vas., máj. 7. "Gyógyítsátok a bete-
geket." Luk. 10:1—12.

Ahol nincs szeretet, oda vigyél tel